



財團法人
台北市賽珍珠基金會
The Pearl S. Buck Foundation, Taipei, Taiwan
一個關懷跨國婚姻兒童的社會福利機構

珍愛 LINE 一起



會訊
第 90 期
可於官網下載

■ 出刊日期：107年2月27日
■ 創刊人：馮閑妹
■ 發行人：尤英夫
■ 發行者：財團法人台北市賽珍珠基金會
■ 發行人：高治宏、李逸詩、呂家柔、馮閑妹、莊禮傳、辛水泉、劉昇昌
溫麗嬌、王慎陽、蔡明勳、周珊旭、陳妍嵐、蔡念中、黃朝湧
■ 總編輯：張美茹
■ 編輯：林詩萱、夏鳳筠、李湘渝、陳庭安
■ 地址：10487臺北市中山區長春路232號4樓
■ 劃撥帳號：19139901
■ 戶名：財團法人台北市賽珍珠基金會
■ 電話：(02)2504-8088
■ 傳真：(02)2504-4088
■ E-mail：psbf.tt@msa.hinet.net
■ 官網：http://www.psb.org.tw/

行政院新聞局台誌字第578號・執照登記為雜誌交寄
本會已加入「台灣公益團體自律聯盟」，財務透明、募款誠信

搭起跨文化溝通橋樑 關心亟待扶助的孩子們

搭起文化溝通的橋樑，改變我們的生活！

自2018年1月起，賽珍珠基金會新版LOGO，將在全球各地同步展開！這個LOGO不只我們在臺灣能看見，在美國、韓國、菲律賓、越南、泰國的賽珍珠基金會也將全面同步更新。

賽珍珠基金會是一個搭起跨文化溝通橋樑、關心孩子們的國際型組織，無論膚色、無論是哪個地區的孩子，賽珍珠基金會總是秉持初衷，持續關心亟待扶助的孩子們，2018年全面更新的LOGO更加明確地展現這樣的一個特質。

LOGO嶄新的樣貌，以更明確的形象讓大家再次認識賽珍珠。新的一年之初，藉此帶給大家新氣象，LOGO樣貌更新，始終不變的是我們對跨國婚姻家庭與弱勢新移民家庭子女的關懷，以及為了讓多元社會更融洽，戮力推動的多元文化宣導活動。期待您與我們一同搭起文化溝通的橋樑，為多元友善、扶助弱勢，改變我們的生活而努力！

2018年台北市賽珍珠基金會LOGO與全球賽珍珠基金會同步全面更新



財團法人
台北市賽珍珠基金會
The Pearl S. Buck Foundation, Taipei, Taiwan
一個關懷跨國婚姻兒童的社會福利機構

新住民十大新聞	2	理財體驗好有趣	6	交流園地	11
『展珍新-愛公益』活動	3	聖誕送祝福	7	106年度工作報告	12
鼓勵與讚美	4	童心協力 寒冬送暖	8	捐款芳名錄	14
志力傳承 讓愛循環	5	小朋友的信	10	活動快訊	16

新住民之十大新聞

董事長／尤英夫

去年12月28日本會評選的2017年十大新住民之重大新聞，由十大傑出青年的林麗蟬新住民立委、新二代何景榮博士、台北大學社會學系陳婉琪主任、中央社前代理社長李萬來、台灣醒報邱文福董事長及本會董事蔡念中教授等參與評選。

由於新住民及其子女已近八十八萬，儼然成為台灣第五大族群，本會為了讓政府及社會大眾更關心重視新住民族群，有了這次的評選。很幸運的，除了移民署的新住民全球新聞網轉載之外，也在十多個新聞媒體上能看到相關報導，像是：兩岸時報、焦點新聞網、全國社區互聯網、新一代時報、網路社區報、福爾摩沙時報、高雄新聞網等。

這次評選為第十名新聞的是「越配報案遭警嗆『滾回自己國家』輿論譁然」，這篇新聞看得出新住民在未來仍要面對不少歧視的現象。被評選出第五名新聞是「華語能力不足…誰來幫「跨國銜轉學生」」。新住民子女教育問題嚴重，其原因是華語能力不足，在剛回到台灣時，課業及人際關係都受到極大挑戰，經常只能降轉及接受補救教學，無法順利接軌台灣教育系統。這方面本會也一直積極協助，期望新移民子女有更好的



環境。在十名新聞內，最特別的是第三名「終於拿到身分證 甘惠忠神父高呼『台灣萬歲！』」，甘惠忠神父27歲自美來台，將生命中的青春全奉獻給台灣的早療教育逾半世紀，有生之年最後一個願望，就是興建台南的「伯利恆早療暨融合教育中心」。位居於榜首的新聞是「文化部推動的促進多元語言發展『國家語言發展法』」，主因打造友善、多元社會，推廣、發展多國語言為刻不容緩的事。

本會一直很重視新住民及其子女之議題，透過評選十大新聞，希望社會大眾對於該族群在台現況有更深的了解及認識，進而關懷重視新移民及其子女，也一起加入本會扶助新移民家庭的行列，讓在台新移民及其子女感到人間處處有溫情、處處有希望。

2017十大新聞之排名

- 一、文化部推動的促進多元語言發展「國家語言發展法」
- 二、新住民語文課程首度納入十二年國教課綱
- 三、終於拿到身分證 甘惠忠神父高呼「台灣萬歲！」
- 四、專業人才歸化台灣 內政部核可免喪失原國籍
- 五、華語能力不足…誰來幫「跨國銜轉學生」

- 六、監院調查報告 質疑「新住民發展基金」成了政府小金庫
- 七、小銅板大夢想 新移民媽媽靠理財脫貧圓夢
- 八、解缺才、缺工 賴清德：鬆綁移民、產業升級
- 九、外籍配偶歸化條件葉俊榮刪「婚姻忠誠」
- 十、越配報案遭警嗆「滾回自己國家」輿論譁然

『展珍新~愛公益』活動

專案社工組長／盧洵懿



熱情邀請～

具有 3 心～『真心』、『溫心』、『服務心』

並想要回饋社會的你～

想要參與公益服務嗎？

想要展現你的才藝嗎？

想要藉由做公益與大家分享母國的文化或美味料理嗎？

熱情有活力的你想帶給大家暖心的歡笑嗎？

讓我們將『心動』化為『行動』～

現在就報名加入『展珍新』的行列吧！

更歡迎新移民家庭全家動起來，一起『愛公益』啲～

◎誰是展珍新大使？

♥ 新移民家庭成員(全家一起愛公益)

♥ 新移民二代在學學生

♥ 新移民或一般社會民眾

備註：茲因服務對象不同，將依實際服務型態質，調整參與對象及資格

◎服務地點

以北區據點(中山、士林、北投區)服務範圍為優先，逐步拓展至大台北其他地區。

◎日期／時間

107 年 1 月 -12 月

◎服務心內容

♥ 至社福機構或有需要服務的單位，進行公益服務。

♥ 服務對象：失依兒少、身心障礙者、銀髮族、弱勢家庭等、安養照顧機構或社區關懷等。

◎愛公益

♥ 報名電話：(02)2504-0399

♥ FB粉絲專頁：

臺北市北區新移民社區關懷據點

♥ LINE ID：nnisnnis

Line



Facebook



後續還有更多公益服務

欲了解本活動最新動態

請搜尋FB粉絲專頁、line或電洽 (02)2504-0399

~展珍新大使熱情招募中~

鼓勵與讚美

通譯人員／黃卉昀

妳是堅強又聰明的女孩子，不管是在什麼環境之下，都是不容易被打倒的人，在家是個長女，還要照顧兩個弟弟，做了一個好姊姊的榜樣，在我眼中來看妳是最棒的女孩子。遠遠的在學校走廊，我就能看到妳向我微笑，一個簡單的微笑也代表打招呼，讓我開心也安心不少……

賽珍珠基金會的通譯到校服務過程中，服務對象主要為小學和國中有語言溝通需求的海歸新二代，目前我服務的是一位國二的孩子：小萍(化名)，在與她第一次見面前，了解到孩子的家庭狀況並不佳，除了生活上所背負的壓力，學習狀況也不穩定。所以我用更多的鼓勵陪伴著小萍，慢慢地與孩子拉近距離，也常讚美她，後來我便發現小萍更有動力學習、更常展現笑容。

小孩子是一張白紙，清純的心靈很容易受到創傷，所以在接觸時，我會更小心翼翼，避免有些孩子無法接納。在接觸上我都會以觀察和關心的方式與每位孩子拉近距

離，慢慢才進入學習階段。我在通譯陪伴上，關懷小孩情緒起伏，並適當地給予鼓勵、讚美，然後在服務過程我發現那些沉默、抗拒、固執、沒禮貌，甚至愛面子等孩子的學習不適應表現，都在讚美、鼓勵後逐漸改善，也很感謝自己的通譯協助能讓孩子們不再面臨學習困難並適應生活。

對海歸新移民子女而言。在新環境學習新語言是非常辛苦的，更何況同時還有同儕相處與生活適應等問題，所以通譯在服務時，我深以為同時也要善用鼓勵、讚美，讓新寶貝在愛中得以盡早適應台灣生活，如同小樹般，落地生根，茁壯長大。



新移民媽媽跟著通譯人員了解孩子學習適應問題。



通譯人員陪伴新移民子女努力學習、勤勉向學。

志力傳承 讓愛循環

社工／陳滢如

志願服務是推行社會福利的重要工作項目，本會之志工規劃與管理是配合臺北市政府社會局辦法，辦理志工召募、訓練、運用、考核、獎勵等志願服務業務。我們招募、培訓的志工來自不同國家，但同樣有著對新移民服務之熱忱，而經過培訓也建立服務理念與技巧，使其也有助人知能和方法。

106年以來，我們發現參與本會新移民家庭服務志工來自不同行業及領域的伙伴，



志工幫忙活動報到，讓活動更加圓滿。



志工與小孩同樂，為寶貝開啟學習新天地。

包括學生、家庭管理者、工商界人士、退休人員等。因共同想服務社會的心，有幸匯聚到這群基於意願、愛心、熱心參與公益服務的志工夥伴，在志工培訓下，同時也讓志工感受到「施比受更為有福」的涵義。而這股集結眾人愛心的正向力量像雪球般越滾越大，使服務對象、志工、本會受益，同時也締造社會愛的傳遞與循環。

本會志工服務內容分別包含了學習陪伴志工，主要服務目的是協助新移民家庭生活適應，例如華語教學、課業輔導等；活動志工，主要服務目的是支援本會活動與課程，例如辦理報到、托育照顧等；行政志工，主要服務目的是協助本會行政文書庶務，例如文宣包裝、資料整理等。

志工在服務態度、服務績效、服務參與度上，充分展現志願服務精神。而其參與公益活動時的積極與負責態度及熱忱的心；對於交辦任務，無私奉獻完成的精神等等，都相當令人感動與欽佩。

從106年至今年初，本會招募55人次參與志願服務特殊訓練、為11位志工夥伴申請到志願服務紀錄冊。亦即將於今年度舉辦志工在職訓練，以增進志工服務品質和志工隊的凝聚力。期許透過辦理志工研習及培訓，使有志參與新移民家庭服務的志工，透過愛與付出，與本會攜手，使新移民的服務更臻完美。

理財體驗好有趣

社資部專員／張筠昀

在2017年的年末，有兩大與新移民相關的戶外慶典活動，分別是11/11的水燈節和12/17的移民節，水燈節由臺北市政府民政局主辦；移民節則是由內政部移民署與臺北市政府民政局合辦。賽珍珠基金會皆有理財攤位到現場與大家同樂。

水燈節是泰國柬埔寨，緬甸等國的重要節日，而臺北市政府民政局為推廣多元文化也特別趁此節慶辦理「2017多元文化活動-水燈節」，活動於11/11下午三點於彩虹橋熱鬧開始，一連串的闖關、美食攤位競相開跑。本會於當中設立「理財體驗趣」攤位，為推廣基礎理財觀念，我們以小遊戲與民眾互動，引導民眾建立記帳基本概念，並帶著東南亞風味的餅乾去跟一同參與的民眾分享。當日雖然整天都有雨，來逛攤位的民眾依然絡繹不絕，看到大家攜家帶眷、撐傘排隊，熱情不減，便覺得在這樣的節日與大家見面、交流是件很愉快的事。

為了響應12/18國際移民日，每年在這日期前後，臺灣北、中、南各地皆有移民節的慶祝活動。2017臺北市的移民節活動舉辦在二二八和平公園，吸引大批人潮，新移民、移工、外籍人士、本國民眾皆出來感受這愉快的節日氣氛。本會的同仁、通譯、志工也帶著理財遊戲和蛋糕、餅乾與大家進行交流。印尼籍、越南籍的通譯夥伴們發揮母語能力，和來自相同母國的民眾聊得順暢、玩得愉快。

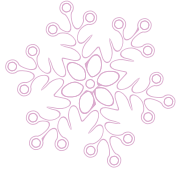
當天早上有環繞公園的踩街活動，只見各新移民團體紛紛換上母國傳統服裝，表現出美麗與自信。本會攤位也迎接來自各國的人士，例如：印尼、越南、泰國、緬甸、加拿大、美國等，其中不乏上過本會開設的理財課程的朋友；或早有耳聞卻是第一次接觸本會的新朋友，我們很開心能向新知、舊友們介紹本會資訊和理財課程。我們期待移民節活動能辦得愈來愈豐富，也期待今年能繼續充滿活力地為大家服務。



11/11水燈節，民眾和本會同仁、志工玩理財遊戲和填寫問卷。



12/17移民節活動在二二八和平公園，許多民眾湧進「理財體驗趣」攤位。



聖誕送祝福

社工／陳本真

台北美國學校扶幼社與本會合辦聖誕節活動已行之有年，我們希望藉由一年一度的聯歡會，讓新移民子女度過充滿祝福的聖誕節。

每年約10月左右，本會會讓小朋友填選一定金額的聖誕禮物，並將名單交給扶幼社的同學。他們會將名單整理成小天使卡片，掛在校園裡的聖誕樹上，讓學校裡善心的同學或老師認購這份禮物。扶幼社也會經營小攤位籌備經費，用於準備聖誕餐會，以及購買無人認購的禮物。

這次活動舉辦在12月22日及23日，往年都是扶幼社的哥哥姊姊與本會於美國學校辦理，今年因扶幼社同學面臨升學考，所以不得不改變辦理方式，將募得來的資源，全數化作孩子的聖誕祝福，為孩子打造最感人，希望得到的禮物。

聖誕聯歡活動不僅是讓小朋友開心，也

是一個讓小朋友學習知足與感恩的機會。在近300張的感謝卡中，社工感受到非常誠摯的心意。小朋友都了解這些禮物得來不易，也大方地分享這份禮物對生活帶來的正向影響，社工讀了心裡很是感動。特別是看到平時內向的孩子，在卡片中闡述喜悅以及回報之意，都讓社工感動不已。相信扶幼社的哥哥姊姊看到了，也會被這群可愛又善良的孩子打動，進而內心獲得滿滿的充實。

這次因為活動內容調整的關係，與扶幼社的聯繫比往年頻繁，也多花了一個假日到美國學校搬運禮物。在相處過程中，社工感覺扶幼社的同學們真的很優秀，他們雖然中文不是很流利，卻不僅包辦所有工作，面臨重要考試之際，還願意如此積極幫助賽珍珠的小朋友。也讓社工深深的感受到，做善事不分年紀、不分身份，若是有心，青少年也可以幫助許許多多的孩子。

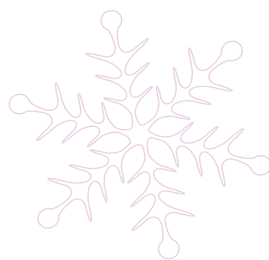
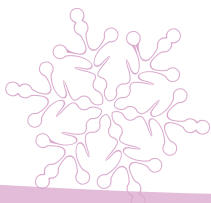
活動花絮



小朋友拿到禮物都很開心。



社工幫忙發送禮物。



童心協力 寒冬送暖

社資部專員／陳庭安

「2018童心協力-經濟弱勢新移民家庭新春圍爐」活動於農曆年前熱鬧舉行，雖當日寒流來襲、天氣嚴寒，但依然不減家庭們參與的熱情。並隨著本會近年服務範圍的擴展，今年參加圍爐人數逾500位，不論在經費的籌措或是人力的配置上均屬不易；感謝社會大眾在濕冷寒冬為新移民家庭攜手獻愛，使今年圍爐活動得以順利圓滿。

今年由西瓦印度舞團帶來開場演出，華麗的服飾配上熱情奔放的樂曲，為當天的活動揭開序幕。魔術師阿凡達的魔術不禁讓孩子們看得目不轉睛、讚歎連連，更毫不藏私地指導孩子魔術的小技巧，讓參與者滿載而歸。此外，本次更邀請人見人愛的大頭狗向

在場與會貴賓、孩子以及家庭拜年，盼大家在接下來新的一年中平安健康、好運「汪」旺來！

而除了專職的表演者，傑出的新二代：小豪和小羽姊妹更自願登台演出，向大家展現自己的才藝，其大方的表現獲得全場讚揚。其中小羽姊妹有感於基金會和社工老師的長期陪伴，不僅在本次圍爐為大家表演，更多次到各社福組織、政府部門表演，希望用自身才藝回饋社會，也印證本會一直所相信的：「今日我們將愛交到孩子手中，他日孩子必能將被交付的愛傳遞下去，讓愛的力量永續循環」。

根據教育部統計資料顯示，10年來新移民子女佔國中小學生比例自2.89%遽增到10.54%。同時，今年台灣生育率跌破20萬人大關，2025年將會進入超齡化社會，是故新移民子女們將是帶動臺灣未來的重要推手，他們的成長需要社會大眾共同關懷。也感謝社會大眾與各大企業、機構在景氣寒冬中仍愛心支持童心協力活動，讓經濟弱勢新移民子女安心就學，讓孩子不因生活困頓而放棄追求夢想的機會。



集結社會大眾愛心的助學紅包，為新寶貝們帶來新年新祝福。



賽珍珠家庭齊聚一堂，共享溫馨圍爐。



可愛的大頭狗向大家拜年，成為會場焦點。

～感謝有您愛心支持，伴新移民子女快樂成長～

共同主辦：中華民國婦女聯合會、元運塑膠機械股份有限公司、合作金庫商業銀行
社團法人台灣清真產業品質保證推廣協會、財團法人中國家庭計劃協會
財團法人杜萬全慈善公益基金會、國泰人壽保險股份有限公司
傳悅國際有限公司、德鎂實業股份有限公司、瀚宇彩晶股份有限公司
穩得實業股份有限公司

協辦單位：南僑油脂事業股份有限公司、財團法人吳尊賢文教公益基金會
財團法人新北市私立武秀蘭社會福利慈善事業基金會

贊助單位：三春機械股份有限公司、日馳企業股份有限公司、台北區尤姓宗親會
邦貴會計師事務所、怡德視訊股份有限公司
財團法人上海商業儲蓄銀行文教基金會、財團法人台北市中山基督長老教會
財團法人台北市李連來公益基金會、財團法人私立郭腓利門紀念基金會
財團法人春霖文教基金會、財團法人富宇社會福利慈善事業基金會
奧斯卡建設股份有限公司、道教總廟三清宮

(以上單位依筆劃排序)

孩子們的感謝



Are you ready?

Dear



你好

我是



我已收到您

的禮金5000元，對於您的熱心幫助，我感到相當的開心，您總是能發現我所需要的幫助並親自給予我援手，謝謝。近日常美，多加注意溫度變化和天氣情況，以免受寒或過熱。

升上大學後面臨了第一次期中考，那難度跟高中果然有差，而教授的上課方式果然自由，但並不代表自己就可以混下去，因為我所選的科系曾經使我猶豫很久，只是一台比電腦非常難得，但是資訊又少不了電腦的存在，因此當我知道您伸出援手，這令我十分感動，什麼都沒有雪中送炭來的更令人動容，為此，我會更加用功學習，不止為了自己的理想，為了回應家人的期待，更是為成為有用的人為社會盡一份心力，幫助更多家境不好也是需要幫助的人，把大愛傳下去。

祝 身體健康 事事平安



敬上

LA LUNE Dessin

C'est un grand bonheur pour elle

親愛的義興實業公司的叔叔阿姨們，你們好：
聖誕節就要來臨了，在此先祝你們聖誕快樂！
聖誕節溫馨而寒冷，要多穿些衣物哦！

不知不覺我已過了3個月在台南的大學生活，算是蠻適應的，生活也很充實愉快，課業上也沒什麼大問題。只是有點忙碌，很少有時間回家陪伴家人，大概兩個月才會回家一次。這令我有点傷感，過去大抵中我成長的家人，現在卻久久才能見一次。每次回家時發現家中傢俱少了位置，就覺得自己怎麼像個外人似的。也許離開家獨立生活是成長的必經過程，但最近偶爾會想我是否離開得太早。弟弟妹妹的課業還是需要指導的，我卻離鄉背井讀書了，也無法幫助媽媽分擔家務。

謝謝你們一直以來的資助，讓我能無太多後顧之憂地專心於課業上。我會更專心致志於課業上，期許自己不僅能改善家中環境，也能盡一己之力回饋社會。

祝

平安快樂



敬上

279

交流園地



9月29日本會張美茹執行長（右二）、尤英夫董事長（左五）與凱達格蘭學生進行交流。



10月22日新移民媽媽在園藝課程中認識植物在生活上的應用，並學習製作紙花藝。



11月15日外交部駐東南亞6館人員來訪，與本會林蒔萱副執行長（左一）交流新移民在台現況。



11月18日時藝多媒體「大英博物館藏—埃及木乃伊：探索古代生活」邀請新移民家庭參觀展覽。



11月25日與SEAMI望見書間東南亞圖書文創空間合辦的第61期「新移民媽媽的幸福帳本」的結業課程中，學員發表理財心得。



12月22日本會副執行長林蒔萱（右一）及社資部專員陳庭安（右二）出席網路平台「她渴望(SheAspire)」年末聚會。

106年度工作報告

一、**諮詢服務**：一般諮詢81人次；法律諮詢21次，服務135人次。

二、**經濟弱勢新移民家庭服務**

(一) 新移民婦女個案管理：57人。

(二) 新移民子女認養扶助：334名認養人捐助6,989份認養費，扶助191戶家庭共342名子女。

(三) 新移民家庭服務：本會社工為以上191戶家庭提供家訪、會談、電話關懷輔導、信件/傳真/手機簡訊等服務共2,160人次。

(四) 方案團體活動：

1. 「青少年生涯規劃座談會」1場次，計有新移民子女共14人參加。

2. 「新移民媽媽充電下午茶」支持團體8場次，計有新移民共119人次參加。

3. 「新移民心學習」課程講座9場次，計有新移民共306人次參加。

4. 「兒童FUN手作」課程6場次，計有新移民子女共90人次參加。

5. 「新移民兒少科學童玩文化營」計有新移民子女共100人次參加。

6. 「認養人與兒童相見歡」計有新移民及其子女共53人參加。

7. 「親子一日遊」活動，計有新移民及其子女共67人參加。

8. 「南洋野餐趣」、「聖誕節禮物發放」等活動計有新移民及其子女共578人次參加。

三、**臺北市北區新移民社區關懷據點〈臺北市府社會局委辦〉**

(一) 針對臺北市中山、士林、北投區之新移民提供支持性服務、社工關懷訪視、多元文化交流活動等服務。

(二) 提供家訪、機構會談、社區資源拜訪連結服務等共860案次（轉介56案次，不成功9案次。）。

(三) 提供電話聯繫、信件等共3,808人次。

(四) 辦理「宣導方案」46場次，共4,174人次。

(五) 辦理家庭支持性方案17場次，共516人次。

四、**新移民婦女培力及服務**

(一) 106年度臺北市新移民會館外語通譯人力服務案(臺北市府民政局委辦)

1. 招募培訓越南語、印尼語、泰語、英語兼職通譯服務人員38名，每週二至週日分別於萬華、南港新移民會館提供排班服務。

2. 本年度(3-12月)共提供電話諮詢179人次、現場諮詢253人次、接待29,398人次。

3. 本年度(3-12月)共提供外派服務15校19案、691人次、2,299小時之通譯服務。

4. 辦理聯繫會議2次(6/16、12/7)。

5. 辦理通譯在職訓練5次(6/16、8/30、8/31、9/1、9/12)。

6. 辦理通譯人員團體督導3次(6/16、9/12、12/7)。

(二) 106年度臺北市新移民通譯人力庫建置暨衛生保健服務計畫(臺北市府衛生局委辦)

1. 招募培訓越南語、印尼語、泰語、英語兼職通譯服務人員25名，每週一至週五分別於臺北市十二區健康服務中心提供長期定點排班服務與單次派遣服務。

2. 本年度(6-11月)共提供37,830人次、2,250小時之通譯服務。

3. 辦理第二次聯繫會議(11/15)。

4. 辦理通譯人員聯繫會議(11/25)。

(三) 新移民女性金融能力發展行動計畫(美國花旗基金會補助)

1. 新移民媽媽幸福帳本課程：分別於12個各地新移民組織辦理12個記帳樂團體、4個焦點團體，78次課程計有新移民208人、1,025人次參與。

2. 參與「聯合國第61屆婦女地位委員會暨非政府組織周邊論壇」會議，於3/16發表“Economic Empowerment for Migrant Women in Domestic Violence”。
3. 參與「2017年亞太金融融入高峰會」，於3/22擔任”Panel 9: Achieving SDG5: Gender Equality and Financial Inclusion”講者之一。
4. 於6/25、11/11、12/17共舉辦3場理財博覽會，共計有908人次參與。
5. 與內政部移民署臺北市服務站共同辦理1場親子理財趣活動，計74名學員、227人次參與。
6. 舉辦1場社工財金知能運用實驗工作坊，邀請臺北市大安婦女暨家庭服務中心、臺北市內湖婦女暨家庭服務中心、財團法人中華育幼機構兒童關懷協會之社工參加，有9位社工、17名個案參與，並舉辦1場焦點團體，共計148人次參與。
7. 9/1舉辦「小銅板大夢想：新移民的理財魔法」新書發表記者會
8. 9/28與花旗銀行共同辦理全民理財趣講座，共計有18名民眾參與。
9. 新移民的幸福帳本—金融理財教育數位學習平台共計31人結業，並完成手機版改版。
10. 撰寫臺灣社會工作專業人員協會所出版之家庭經濟安全與社會工作實務手冊一書當中的第七章「新住民的資產累積與社會工作」。

五、推廣活動

- (一) 1/21於新北市蘆洲海霸王辦理「童心協力-弱勢新移民家庭新春圍爐活動」。
- (二) 3/1-3/28【露天名人義賣】2分之一強x賽珍珠基金會。
- (三) 4/29於台北美福飯店辦理「2017用珍心愛 慈善晚宴」。
- (四) 9/5-9/8 2017中國鎮江賽珍珠國際文化交流活動開幕式暨2017賽珍珠國際學術研討會。
- (五) 9/17於華中露營場辦理「2017南洋野餐趣-珍愛新寶貝」。
- (六) 10/3-6 Pearl S. Buck International Global Conference 2017。
- (七) 12/16-25於山本堂日式拉麵店（台北店、六張犁店）舉辦山本堂聖誕送暖心公益活動。

六、出席會議/參加活動

- (一) 內政部續聘本會代表擔任「新住民發展基金管理會」委員(106.01.01-106.12.31)。
- (二) 內政部移民署、中央選舉委員會、監察院調查處、臺北市政府社會局、臺北市政府民政局、臺北市政府衛生局等業務相關會議及活動共51次。
- (三) 參加民間組織、相關單位會議/活動計36次。
- (四) 3/12-3/18聯合國第61屆婦女地位委員會暨非政府組織周邊論壇(紐約)。

七、演講/授課

- (一) 與台北、新北市立聯合醫院合作「畢業後一般醫學訓練（PGY）-認識新移民家庭與多元文化」課程32場次、276人次。
- (二) 受邀擔任講師：政府部門3場次、民間團體3場次、學校單位6場次。

八、媒體宣導

- (一) 接受媒體採訪報導，計54篇次。
- (二) 「2016童心協力—珍愛台灣新寶貝」媒體廣告：台北捷運月台燈箱(1/1-2/29於善導寺、古亭、雙連、南港、松江南京站共5處)、周刊王(142、143期)、爽報(1/5)、FaceBook廣告(1/21-22、27-29)、Yahoo!奇摩原生廣告(105.11/29-106.1/19)。

九、接待拜會交流

- (一) 接待政府部門、相關單位人員參訪計32次。
- (二) 拜訪政府部門、民間團體等計28次。

十、會務

- (一) 召開董事會4次。
- (二) 辦理行政會議12次、主管會議11次、社工團督25次、社工個督60次、花旗案內部會議16次、在職教育訓練7次；參加相關單位訓練22次、27人次。
- (三) 委託嘉信聯合會計師事務所陳慶堃會計師前來進行年度帳務查核作業(2/7-10)。

捐款芳名錄 (依姓名筆劃順序排列)

106年11月01日~106年12月31日

三曜建設股份有限公司	30,000
于保雲	1,000
山本堂國際餐飲有限公司	3,347
中央存款保險股份有限公司	50,000
中華民國金融機構 債權回收管理商業同業公會	4,000
今盛興業有限公司	1,000
文雅慧	4,000
毛秋臨、魏志剛	8,000
毛婉馨	12,000
王允宏	600
王文祥	2,000
王白雲	600
王松根	600
王姿懿	600
王敏安	2,000
王舜彥、王品婕、葉美珠	2,000
王鳳翔	5,000
王靜滿	2,000
王寶娟	2,000
王寶菴	2,000
古秀現	1,000
古清華	6,000
句點	1,800
台北市士林國小	500
台北區尤姓宗親會	30,000
石正惟	2,000
吉野精淺民宿	2,000
朱書漢	7,000
江明賢	5,000
江欣儒	1,000
江振郎	500
江淑貞	2,000
何孟奎	2,000
何明容	1,000
余美鳳	1,000
吳光陸	26,000
吳艾玲、姚重立	4,000
吳秀穎	2,000
吳妹	500
吳相輝	7,000
吳書毅	1,000
吳曼唯	300
吳連發	2,000
吳稚媛	3,000
吳嘉馨	1,500
吳麗招	1,000
吳麗芬	2,000
吳露書	3,000
呂怡蓁	2,000
呂知心	2,000
呂家柔	2,000
宋世忠	300
宏有建設股份有限公司	15,000
巫淑美	1,000
志盈工業有限公司	5,000
李世偉	4,000
李亞璇、李亞翰	300
李佳盈	4,000
李孟鈞	2,000
李宛蓉	2,000
李宜劍	3,000
李岳勳、李怡萱	4,000
李果育	2,000
李亨	2,000
李俊慶	2,000
李信穎	2,000
李冠瑩	2,000
李奕蓁	100
李恭豪	6,000
李淑靜	2,000
李清松	10,000
李琇婷	4,000
李詠芳	2,000
李逸詩	160,000
李瑜	2,000

李禎祥	4,000
李慶明	21,000
李顯忠、柯映彤	4,000
汪倩英	2,000
汪群凱	2,000
沈慶華	30,000
見成建設有限公司	10,000
辛水泉	84,000
卓孝琪	2,000
周美君	2,000
周啟超	4,000
周淑萍	2,000
周敬庭	2,000
孟嘉仁	4,000
孟嘉仁	2,000
怡德視訊股份有限公司	20,000
怡憲實業有限公司	2,000
林川內	20,000
林升遠	2,000
林氏夫婦	500
林玉蜜	3,000
林安萍	2,000
林沂屏	2,000
林秀玉	30,000
林宜璇	10,000
林雨詩	2,250
林保順	4,000
林有廷	2,000
林珊	6,000
林美玲	4,000
林美慧	2,000
林苡榕	2,600
林章廷	48,000
林振世	2,000
林書寬	18,000
林淑芬	2,000
林淑芬	600
林淑貞	2,000
林淑惠	3,600
林華如	600
林雲兒	2,000
林慈敏	2,000
林碧嬌	2,000
林詩萱	1,000
林影	6,000
林慧卿	2,000
林慧鳳	400
林錦雪	2,000
社團法人台灣清真產業品質保證推廣協會	100,000
肯美資訊科技股份有限公司 職工福利委員會	4,000
邱王紫芳	2,000
邱淑羚	2,000
邱維維	2,000
邵慧怡	2,000
采風創藝坊	1,800
侯財源	10,000
南僑油脂事業股份有限公司	50,000
姜義騰	2,000
建豪光電股份有限公司	20,000
施養泉	4,000
柯介正	2,000
柯嫻如	2,000
柯聖聖	2,000
柯秋地	2,000
柯榆婷	2,000
洪千雅	1,500
洪正昌	2,000
洪志銘	15,000
洪宗適	2,000
洪健文	20,000
洪國賓	2,000
洪琇慧	1,440
洪詩苑	2,000
洪壽美	2,000

洪榮添	21,000
紀偉淵	2,000
紀鴻春	500
夏鳳筠	1,900
夏露莎	4,000
孫同勛、林沐金	24,000
孫利興	2,000
徐巧慧	2,600
徐亦鵬	5,000
徐如君	2,000
徐凱秣	2,000
徐德秀	3,000
殷之時	30,000
泰陽精密企業社	2,000
涂三遷	20,000
紘諄企業有限公司	2,000
翁明鈴	24,000
翁麗雲	1,000
袁蓮芝、楊宗銘	6,000
財團法人中國家庭計劃協會	120,000
財團法人吳尊賢文教公益基金會	80,000
財團法人私立郭腓利門紀念基金會	30,000
財團法人林公國長家祠慈善基金會	8,000
財團法人新北市私立武秀蘭社會福利慈善事業基金會	60,000
財團法人臺北市財聖公益慈善基金會	360,000
縫廣進	2,000
馬俊豪	2,000
國泉機械工業有限公司	3,000
國泰世紀產物保險股份有限公司	54,207
康立杰	12,000
康立慧	12,000
康吳維	12,000
康宸華	12,000
康容華	12,000
康嘉企業有限公司	10,000
康睿峰	12,000
張文英	15,000
張世輝	2,000
張卉婕	1,000
張巧盈	600
張正瑤	5,000
張永龍	3,000
張守治	2,000
張百華	400
張妙嫻	2,000
張宏君	104,000
張志忠	3,000
張雨葵	600
張青芝	2,000
張致祥	2,000
張致遠	2,000
張師綺	2,000
張悅娟	117,000
張素蓮	6,000
張朝陽	4,000
張逸凱	3,000
張榮壽	500
張碧波	4,000
張翠梅	3,000
張翊珊	2,000
張寶莉	2,000
張馨文	2,000
悠遊卡股份有限公司	100,000
曹麗文	2,000
梁莉莎	3,400
梁萬宇	10,000
莊仟汝	2,000
莊阿珠	12,000
莊訓慶	4,000
莊晨	2,000
許世傑	6,000
許玉桂、黃建森	3,000

[illegible]

捐款芳名錄 (依姓名筆劃順序排列)

106年11月01日~106年12月31日

握手製作廣告有限公司	2,000
曾令賢	3,000
曾仲景	200
曾浩宸	1,000
曾敬純	2,000
溫秀楣	2,000
游竹萍	7,000
游欣穎	2,000
湯淑媛	200
華素真	4,000
辜寶玉	100
鈦工房有限公司	5,000
馮怡萍	7,000
馮閨妹	10,000
黃正源	2,000
黃孜鈞	600
黃志才	2,000
黃秀慧	5,000
黃怡閔	4,000
黃昭琪	2,000
黃昭甄	2,000
黃郁雁	4,000
黃娜莉	2,000
黃瑛楨	3,000
黃益林	12,000
黃啟銘	6,000
黃荷菁	2,000
黃惠茹	2,000
黃琮福	2,000
黃逸銘	5,000
黃均珊	2,000
黃蓮珠	1,000
黃韻安	200
黃韻庭	1,000
傳悅國際有限公司	110,000
奧帕國際有限公司	2,000
楊○雪	3,000
楊仕仲	4,000
楊秀珍	2,000
楊美玉	15,200
楊哲淑	2,000
楊蕙菁	2,000
楊腹華	2,000
萬復隆	4,000
葉永書	6,000
誠仲牙醫診所	2,000
道教總廟三清宮	20,000
鈺城建設股份有限公司	3,000
雷君儀	2,000
廖玄文	2,000
廖步雲、劉靜怡	500
廖建台	12,000
廖柏鈞	2,500
廖泰蔚	2,000
廖國妙	5,000
廖凱堅	400
廖祿立	10,000
彰化商業銀行股份公司	50,000
臺北市立南門國中	4,000
趙義隆	2,000
劉力瑋	600
劉子嘉	15,000
劉小綾	600
劉志文	6,000
劉叔康	2,000
劉端霖	2,000
劉松翰	2,000
劉哲男	4,000
劉桂岑	20,000
劉國雄	4,000
劉張瑞蓮	20,000
劉惠貞	2,000
劉智生	1,800
劉鈺樺	2,000
劉賢淋	1,000

劉震紳	2,000
德銑實業股份有限公司	200,000
歐德管理顧問有限公司	5,600
毅萬有限公司	24,000
潘勳昭	12,000
蔡文興	20,000
蔡孟倫	3,200
蔡怡欣	4,000
蔡明勳	24,000
蔡金瑜	2,000
蔡政融	100
蔡惠萍	2,000
蔡超杰	4,000
蔡榆潔	2,000
蔡麗如	4,000
蔣李美慧	10,000
蔣宛諭	2,000
鄭國興	2,000
鄭崇輔	200

黎高興	8,000
黎煥堂	20,000
盧利卿	600
盧佳瑾	4,000
盧冠每	300
盧郁蕓	4,000
蕭偉元	1,000
融昇會計師事務所	2,000
賴秀俐	4,000
頤德國際股份有限公司	14,000
薛雅琦	2,000
薛瑞雲	100,000
謝永成	1,000
謝沛容	6,000
謝昌旌	12,000
謝紅貞	25,000
謝美瑛	2,000
謝素鈺	2,000
謝載祥	6,000

簡呈安	2,000
簡良益	2,000
顏佐樺	4,000
顏春環	2,000
顏進財	8,000
顏雅婷	3,000
魏志明	4,000
魏豪緯	2,000
魏蕙彤	2,000
穩得實業股份有限公司	294,000
羅宏源	2,000
嚴振倫	500
蘇宗仁	2,000
蘇美觀	10,000
蘇榮惠	100
蘇詩敏	3,000
觀世音菩薩	200
尤英夫、朱殿桂	101,896

捐贈物資

大京藝術創新有限公司	管樂紀念版不鏽鋼便當盒 ×480 個
大萬國際股份有限公司	Caprina 37g 小皂 ×420 份、泡沫沐浴乳禮盒 ×3 組、護膚乳液與沐浴乳典藏禮盒 ×3 組、經典皂與小護膚乳液禮盒 ×3 組
王英琦	鉛筆 ×1 盒、打印水 ×1 個、橡皮擦 ×15 個、防曬乳及保養品 ×3 個、包包吊飾 ×2 個、鑰匙圈 ×2 個、信封 × 數個、髮圈 × 數個、削鉛筆組。
世佐貿易有限公司	太陽黑子號課程
古清華	包包 ×3 個、巧克力 ×3 盒
史金生	蔡志松玫瑰版畫 (2014 年台北當代美術館展覽作品) ×1 幅
台灣萊雅股份有限公司	金盞花植物精華潔面泡泡凝露 ×1 瓶、紫霄青春肌活露 ×1 瓶、深夜奇肌修護卸妝精油 ×1 瓶、早安煥采能量精華 ×1 瓶、深夜奇肌修護精華 ×1 瓶、黎麥煥膚精華 ×1 瓶、超進化全能精華霜 ×1 瓶、超進化全能眼部精華 ×1 瓶、金盞花蘆薈精華保濕凍膜 ×1 瓶、檸檬精油護唇膏 ×1 瓶、2.KIEHL'S 契爾氏臉部保養體驗組 ×500 份。
台灣萊雅股份有限公司	Si 女性玫瑰淡香精 ×1 瓶、黑曜岩美肌光萃 ×1 瓶、奢華訂製柔霧唇露 ×4 瓶、奢華絲絨訂製唇萃 ×2 瓶、高致防護妝前乳 ×1 瓶、隱形美肌妝前乳 ×1 瓶、春夏時裝秀聯名限量彩妝盤 ×1 瓶
台灣菲拉格慕股份有限公司	BAR 橘黃色牛皮方提包 ×1 個
宇宙明星股份有限公司	窩心燕窩特製清新杏仁蜜凍燕窩禮盒 ×1 盒、窩心燕窩白玉官燕禮盒 ×2 盒
宏亞隆企業股份有限公司	嘉丹妮爾 VECS GARDENIA 保養組 ×5 組
阮氏雪明	越南蛋餅鍋 ×1 個
亞莎國際貿易有限公司	魚子凍齡逆轉精華黃金系列組 ×20 組
坦諾藝術文化有限公司	林家慶 Calvin Lin 創作「遠望」卡榫藝術品 ×1 座
宜佳國際有限公司	THANN 香木系列呵護禮盒 ×1 組、THANN 東方系列精緻禮盒 ×1 組
宜津企業股份有限公司花蓮分公司	花蓮美侖大飯店住宿禮卷市值 ×2 張
星濠國際有限公司	Abyss 黃金深潔濕面膜 + 緊緻菁華乳禮盒 ×3 組
美商伯佳股份有限公司台灣分公司	Jo Malone 珍茗系列 (Rare Teas) -Golden Needle Tea 金芽茶 175ml ×1
首爾家庭有限公司	FARLALA 網站 \$3500 元購物金 ×1
香港南赫士盟食品企業有限公司大直分公司	RAW 雙人饗宴 ×1 套
財團法人台北市申倫社會福利基金會	鮑魚罐頭、肉醬罐頭、麵條、米 ×1 批
郭彥甫	Powell 障礙 (Mike Powell) - USA 1991 年 跳遠世界紀錄 8.95 公尺) 畫作 ×1 幅
陳宏揚	台北美福大飯店皇家套房 ×1 晚
凱洛生物科技股份有限公司	LA CAROL 胜肽膠原修護隱形面膜 ×72 組
富好股份有限公司	YOKU MOKU 雪茹薄片三拼禮盒 ×20 盒
湯靜慧	HSP-2566 銀箭牌家庭用縫紉機
善心人士	樂高玩具 ×2 份、金石堂 1,000 元禮卷 ×1
華齊堂生技股份有限公司	華齊堂新全家福燕窩禮盒 ×23 組
愛典國際有限公司	GLY Pearl Cascade 珍愛延綿耳環項鍊套組 ×1
慎昌鐘錶股份有限公司	帝舵表 TUDOR 20050W ×1 支
葵寶樹國際有限公司	edidi 紫色蘇聯大鑽晚宴包 ×1
劉志文	包包 ×3 個、巧克力 ×3 盒
德銑實業股份有限公司	VENEX 頸帶 ×100 份
樂高涅克公關廣告活動有限公司	JOHNNIE WALKER 藍牌 -航海限量版台灣版 ×1 瓶、喜樂之泉有機調禮禮盒 ×24 組、米森有機麥片 (有機蘋果黑醋栗、有機腰果巧克力、有機水果覆盆莓) ×20 盒、Dilmah 帝瑪檸檬紅茶 ×200 盒、義大利 Fiuggi 費齊天然翡翠礦泉水 (1000ml×12 瓶) ×3 箱、dplus 數位行銷實戰家熱門線上課程一堂 ×399 份
蔡易伶	海洋拉娜經典乳霜 60ml×1、海洋拉娜賦活再生精華 30ml×1、海洋拉娜緊緻彈力眼部精華 15ml×1、海洋拉娜完美無瑕精華凝霜 50ml×1、海洋拉娜護膚舒緩噴霧 100ml×1、海洋拉娜煥采醒膚面膜 75ml×1
鄭紅雪	書法「心經」×1 幅
盧亞有限公司	Marc Jacobs 不羈女郎淡香精 50ml×5 瓶
頤美飾品設計股份有限公司	Chicist Fontainebleau 耳環 ×1 副、Chicist Princess Fiona 硬式手環 (大) ×1 只
羅美奧股份有限公司	李民中畫作「平面上的時間」×1 幅
權鋒國際股份有限公司	幼兒奶粉 0-1 歲 ×1 箱、幼兒奶粉 1-3 歲 ×1 箱、幼兒奶粉 3-7 歲 ×1 箱
鑫龍國際股份有限公司	TOO COOL FOR SCHOOL 1TCKBEGEBO-A00 白滑雞蛋潤膚慕斯 ×40 瓶、CHOUETTE 手錶-CRT1007BKBK 小閃鑽黑鑽腕錶 ×10 隻。

大孩子回娘家

2018年，台北市賽珍珠基金會50歲了！
這50年來，我們與無數的跨國婚姻家庭串連起彼此的羈絆，
陪伴賽珍珠家庭一起走過人生低谷，
共同經歷孩子們成長的喜悅、見證重要的時刻，
看著孩子們漸漸羽翼豐厚、長大自立！
回首這半世紀，
我們好想知道：孩子們、家庭們，你們現在好嗎？
今年8月，誠邀所有賽珍珠孩子們一起回家聚聚！

報名方式：

E-mail：psbf26@psbf.org.tw

電話：(02)2504-8088分機26 林副執行長



隨手捐發票 寶貝「新」希望

您可以……

♥將捐獻的發票寄至10487台北市中山區長春路232號 4樓 財團法人台北市賽珍珠基金會 收

♥5/9-7/10 至萊爾富全國門市櫃檯捐贈發票

～您的愛心是孩子成長的希望～